

514423-2026 - Nadmetanje

Mađarska – Usluge održavanja parkova – Zöldfelületek fenntartása, karbantartása

OJ S 141/2026 24/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.

E-pošta: kozbeszerzes.ildiko@targetconsulting.hu

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Zöldfelületek fenntartása, karbantartása

Opis: Ajánlatkérő jelen eljárás alapján kötendő szerződés keretében a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ által fenntartott, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros közigazgatási határain belül, közterületeken, önkormányzati területeken végzendő rendszeres, zöldfelületi fenntartási, valamint zöldfelületi karbantartási és átalakítási munkálatokra kíván keretszerződéseket kötni. A munkálatok magukba foglalják a zöldfelületek és a bennük lévő növényzet, a gyepek, fák, évelők és cserje felületek, illetve az öntözőrendszerek és burkolatok fenntartási feladatait, valamint a zöldfelületek és a bennük található épített elemek, berendezések, eszközök és burkolatok karbantartási feladatait. Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban az alábbiak szerint biztosítja a részekre történő ajánlattételt: I. rész: Zöldfelület-fenntartási munkálatok a VIII. kerületben II. rész: Zöldfelület-karbantartási munkálatok a VIII. kerületben Ajánlatkérő mindkét részben ún. értékalapú vállalkozási keretszerződést kíván kötni, amely a mindkét fél általi aláírástól számítva 2027. december 31. napjáig tartó határozott időtartamra jön létre azzal, hogy a szerződés időbeli hatályát a Megrendelő jogosult további 1 (egy) éves időtartammal meghosszabbítani. AK az egyértelműség kedvéért rögzíti, hogy a teljesítés kezdete 2027. január 1 előtti aláírás esetén sem lehet korábbi, mint 2027. január 1. Az elvégzendő szolgáltatásokat és a teljesítéssel szemben támasztott részletes szakmai követelményeket a közbeszerzési dokumentumok részeként rendelkezésre bocsátott egységár-táblázatok, műszaki leírások és a szerződéstervezetek együttesen tartalmazzák.

Identifikációs oznaka postupka: e0052a8d-f1fb-4bf1-92bf-7f9bba04d6a0

Interna identifikációs oznaka: EKR001367492026

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

Glavna obilježja postupka: Kbt. 81. § (4) bekezdése és (5) bekezdése is irányadó a bírálat során.

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77313000 Usluge održavanja parkova

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Budapest (HU110)

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: 1) A Kbt. 66. § (1) bekezdése alapján az ajánlatot az ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentumokban meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kell elkészítenie és benyújtania. A Kbt. 3. § 21. pontja alapján a közbeszerzési dokumentum részét képezi minden olyan dokumentum, amelyet az ajánlatkérő a közbeszerzés tárgya, illetve a közbeszerzési eljárás leírása vagy meghatározása érdekében hoz létre, illetve amelyre ennek érdekében hivatkozik, így különösen az eljárást megindító felhívás, műszaki leírás, kiegészítő tájékoztatás, szerződéses feltételek, a gazdasági szereplők által benyújtandó dokumentumok mintái, árazatlan költségvetés. 2) Amennyiben valamely benyújtandó nyilatkozatra vonatkozóan Ajánlatkérő nem bocsátott rendelkezésre űrlapot, akkor Ajánlattevőknek a benyújtandó nyilatkozat papír alapú példányának egyszerű (beszkennelt) elektronikus másolatát szükséges benyújtaniuk az ajánlatuk részeként. Az ily módon az ajánlat részeként benyújtott minden – az ajánlattevő vagy Kbt. 65. § (7) bekezdés szerinti szervezet által készített – dokumentumot (nyilatkozatot) a végén cégszerűen alá kell írnia az adott gazdálkodó szervezetnél erre jogosult(ak)nak vagy olyan személynek, vagy személyeknek, aki(k) az erre a jogosult személy(ek)től írásos meghatalmazást kaptak. 3) A gazdasági szereplő, aki a közbeszerzési eljárásban ajánlattevő lehet, a megfelelő ajánlattétel érdekében az eljárás során rendelkezésre bocsátott közbeszerzési dokumentumokban foglaltakkal kapcsolatban írásban, elektronikus úton kiegészítő (értelmező) tájékoztatást kérhet az EKR-en keresztül az ajánlatkérőtől. Ajánlatkérő a kiegészítő tájékoztatás teljes tartalmát az EKR rendszer felületén (ekr.gov.hu) hozzáférhetővé teszi. 4) AT-nek ajánlata részeként nyilatkoznia kell a Kbt. 66. § (2) bekezdése tekintetében. 5) A közbeszerzési eljárásban az ajánlatot írásban, elektronikusan, az EKR rendszeren keresztül, az ajánlati felhívásban meghatározott ajánlattételi határidő lejártáig kell benyújtani. 6) Az ajánlatnak a Kbt. 66. § (5) bekezdése alapján felolvasólapot kell tartalmaznia, amelyen szerepeltetni kell az ajánlattevő (közös ajánlat esetén valamennyi ajánlattevő) nevét és címét, továbbá a Kbt. 68. § (4) bekezdése alapján azokat a főbb számszerűsíthető adatokat, amelyek az értékelési szempont alapján értékelésre kerülnek. A felolvasólapra vonatkozóan Ajánlatkérő az EKR-ben űrlapot bocsát rendelkezésre, amelyet az ajánlattevő az elektronikus űrlap formájában köteles az ajánlat részeként kitölteni. 7) Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy az ajánlat elkészítésének és a szerződésnek is a kizárólagos nyelve a magyar, így az eljárásban az ajánlatkérő által rendelkezésre bocsátott űrlapokat magyar nyelven kell kitölteni. 8) Jelen eljárásban az M/1. és M/2. alk. köv. szigorúbb, mint a Közbeszerzési Hatóság által vezetett minősített AT-k hivatalos jegyzékének "bronz" fokozatában meghatározott kritériumok. Az M/1 alk. köv. a referencia értékét tekintve szigorúbb, illetve minősített AT-k hivatalos jegyzékének "bronz" fokozatába kerüléshez szakemberekre vonatkozó követelmény nem vizsgálendő, így az M/2. alkalmassági követelmény tekintetben szigorúbb. A fentiekre tekintettel a "bronz" fokozatú minősített AT-knek is igazolniuk kell a megfelelést az M/1. és az M/2. alk. köv. esetében. 9) Ajánlatkérő jelen eljárásban NEM alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontja szerinti eredménytelenségi okot egyik részben sem. Ajánlatkérő az egyajánlatos közbeszerzések számának csökkentését szolgáló intézkedésekről szóló 63/2022. (II. 28.) Korm. rendeletben foglaltak alapján a Kbt. 28. § (4) bekezdésében foglaltak szerint előzetes piaci konzultációt (EPK) folytatott le a közbeszerzési eljárás megindítása előtt. Az összefoglaló elérhetősége: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001256222026> 10) Szerződéskötési feltételek a BT-99 pontban kerültek megadásra. 11) Jelen ajánlati felhívásban és a közbeszerzési dokumentumban nem szabályozott kérdésekben az eljárás megindításakor hatályos, közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény, a 321/2015. (X.30.) Korm. Rend.

valamint a 424 /2017. (XII.19.) Korm. rendelet is irányadó. 12) AT-nek nyilatkoznia kell ajánlatában – az EKR rendszerben rendelkezésre álló űrlap kitöltésével - atekintetben, hogy van-e folyamatban AT-vel szemben cégügyben el nem bírált módosítás. Amennyiben cégügyben el nem bíralt módosítás van folyamatban, akkor a nyilatkozat mellé csatolandó az elektronikusan kitöltött változásbejegyzési kérelem, valamint a benyújtást igazoló digitális tértivevény. Amennyiben az AT vonatkozásában nincsen folyamatban változásbejegyzési eljárás, úgy erre vonatkozóan a nemleges nyilatkozatot csatolni kell az ajánlatban. Részenként csatolandó. 13) A közös ajánlattétel vonatkozásában az eljárás során AK a Kbt. 35. § (1)-(7) bekezdésben foglaltak szerint jár el és ezen rendelkezések betartását a közös AT-től is megköveteli. 14) AT-nek nyilatkoznia kell a Kbt. 44. § alapján az üzleti titokról. 15) Az ajánlatához csatolni kell az AT és adott esetben a kapacitást nyújtó szervezet (személy) részéről az ajánlatot aláíró és/vagy nyilatkozatot tevő, kötelezettséget vállaló cégjegyzésre jogosult személy(ek) aláírási címpéldányát, vagy a Ctv. 9. §-a szerinti aláírás- mintáját egyszerű másolatban. Részletek a KD-ban. 16) Az ajánlattevőnek az ajánlatában EKR űrlapon nyilatkoznia kell arról, hogy ajánlata tekintetében fennáll-e az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében meghatározott, a közbeszerzési vagy koncessziós szerződés odaítélésére vonatkozó tilalom. Amennyiben a tilalom fennáll valamely ajánlattevő vonatkozásában, úgy ajánlattevő ajánlata érvénytelennek minősül. 17) Ajánlatkérő a Kbt. 73. § (1) bekezdés g) pontjára tekintettel előírja, hogy az ajánlattevők tájékozódjanak a környezetvédelmi, szociális és munkajogi követelményekről, amelyeket a jogszabályok vagy a kötelezően alkalmazandó kollektív szerződés, illetve a Kbt. 4. mellékletében felsorolt környezetvédelmi, szociális és munkajogi rendelkezések írnak elő. 18) Az eljárásban való részvétel minden költsége az ajánlattevőt terheli. 19). Karakterkorlát miatt egyéb információk a KD-ban.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 2

Uvjeti ugovora:

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 2

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Situacije istovrsne stečaja prema nacionalnim zakonima: A kizáró okok felsorolása MINDKÉT RÉSZBEN Az eljárásban nem lehet ajánlattevő vagy alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki (amely) a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésben, valamint a Kbt. 63. § (1) bekezdésében foglalt kizáró okok hatálya alatt áll. Az ajánlatkérő köteles kizárni az eljárásból azt a gazdasági szereplőt, amelyre vonatkozóan valamelyik, az eljárásban alkalmazandó kizáró ok fennáll. A Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pontja alapján az ajánlatkérőnek ki kell zárnia az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. Az igazolási módok felsorolása és rövid leírása: Ajánlattevőnek ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet II. Fejezet 2-7.§-ának megfelelően, az Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésének, valamint a Kbt. 63. § (1) bekezdésének hatálya alá. Az Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentumot az EKR rendszerben található űrlap kitöltésével szükséges benyújtani. A kizáró okokra vonatkozó igazolásokat az ajánlatkérő felhívására

szükséges benyújtani, a Kbt. 69. § (4)-(6) bekezdésében foglaltak szerint: • a Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet III. Fejezet 8-9 §-ban meghatározottak szerint kell benyújtania. • a nem Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet III. Fejezet 10-11. §-ban foglaltak szerint kell benyújtania. Alvállalkozó és alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet vonatkozásában (adott esetben): A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15. § szerint kell igazolni a kizáró okok fenn nem állását. A Kbt. 62. § (1) bekezdés a), b), e), h), j), l), n) és p) pontjában, valamint a Kbt. 63. § (1) bekezdésében meghatározott időtartamot mindig a kizáró ok fenn nem állásának ellenőrzése időpontjától kell számítani. Az ajánlattevő ajánlatában a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerint nyilatkozni köteles (az EKR-ben található nyilatkozat kitöltésével) arról, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez a Kbt. 62. és a 63. § szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót. A kizáró okok fenn nem állását igazoló dokumentumok a Kbt. 41/A § alapján egyszerű másolatban is benyújthatók. A kizáró okok vonatkozásában a Kbt. 64. §, a Kbt. 69. § (11a) bekezdése, valamint a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 1. § (7)-(8) bekezdése is irányadó. A megkövetelt igazolási mód részletesen a Közbeszerzési Dokumentumok részeként található meg.

Stečaj: -

Korupcija: -

Nagodba s vjerovnicima: -

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: -

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: -

Kršenje obveza u području prava o okolišu: -

Pranje novca ili financiranje terorizma: -

Prijevara: -

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: -

Nesolventnost: -

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: -

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: -

Isključivo nacionalne osnove za isključenje: -

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: -

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: -

Prijevremani raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: -

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: -

Suspendiranje poslovne aktivnosti: -

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: -

Kršenje obveze plaćanja poreza: -

Osnove povezane s kaznenim presudama: -

Osnove povezane s insolventnošću, sukobima interesa ili poslovnim prekršajem: -

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: -

Osnove povezane s plaćanjem poreza ili doprinosa za socijalno osiguranje: -

Osnove povezane sa situacijom gospodarskog subjekta: -

Kršenje obveza u području radnog prava: -

Teški poslovni prekršaj: -

Kršenje obveza u području socijalnog prava: -

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Zöldfelület-fenntartási munkálatok a VIII. kerület

Opis: Ajánlatkérő jelen eljárás 1. része alapján kötendő szerződés keretében a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ által fenntartott, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros közigazgatási határain belül, közterületeken, önkormányzati területeken végzendő rendszeres, zöldfelületi fenntartási munkálatokra kíván keretszerződést kötni. A munkálatok magukba foglalják a zöldfelületek és a bennük lévő növényzet, a gyepek, fák, évelők és cserjefelületek, illetve az öntözőrendszerek és burkolatok fenntartási feladatait. A VIII. kerületben a megszokott városi zöldfelületek mellett számos biodiverz, az éghajlatváltozáshoz adaptálódó, a szakmai sztenderdektől eltérő kezelésű növényágyás és virágos rétfelület található. Ezek megfelelő karbantartása, üzemeltetése kiemelt feladat. A kerületi vezetés hangsúlyos célja a zöldfelületek átállítása, a meglévő magas munkaigényű ágyások biodiverz és csekély kaszálási igényű felületek kialakítása Vállalkozási keretszerződés keretében a Nyertes ajánlattevő – az eljárást megindító felhívás feladásának időpontjában – Budapest VIII. kerület közigazgatási határain belül tervezetten az alábbi típusú és mennyiségű felületeken kell munkálatokat végezzen (a mennyiségi adatok tájékoztató jellegűek): gyepterület: 72700 m² fásori gyepterület: 42000 m² cserje: 15400 m² talajtakaró: 2630 m² sövény: 2540 m² évelő: 4500 m² virágágyás: 1200 m² örökzöld: 200 m² fa: 6335 db fiatal fa: 136 db planténer: 345 db virágoszlop: 425 db virágtartó (hengeres oszlop): 30 db Keretösszeg: nettó 500.000.000 Ft/év, vagyis 2027 naptári évre és az adott esetben meghosszabbított időszakra (2028 naptári évre) évenként nettó 500.000.000 Ft. Ajánlatkérő minden naptári évben külön-külön, az évenkénti keretösszeg 85%-ának lehívására vállal kötelezettséget. Főbb feladatok (különösen, de nem kizárólagosan): I. Gyepfelület-fenntartási feladatok II. Virágfelületek fenntartása III. Cserje és évelő ápolási és pótlási munkálatok IV. Faápolás, fakivágás és részleges fakivágás, koronabiztosítás beépítése növényvédelem, tápanyag utánpótlás, faültetés, SFR (Stockholm faültetési rendszer), SFR rendszerű fahely kialakítása zöldfelületben, SFR rendszerű fahely kialakítása burkolt felületben V. Burkolatok fenntartása VI. Virágoszlopok, ámpolnás növények fenntartása VII. Öntözőrendszerek fenntartása Ajánlatkérő részéről előírás, hogy az egységártábla Díszfa-metszések részében felsorolt munkákat European Tree Worker (ETW)- vagy ISA-tanúsítvánnyal rendelkező faápoló végezze. A főbb feladatok teljesítésével kapcsolatos részletes követelményeket a műszaki dokumentáció (műszaki leírás + ártáblázat) és szerződéstervezet együttesen tartalmazza. Ajánlatkérő tájékoztatja ajánlattevőket, hogy a közbeszerzési dokumentumban esetlegesen előforduló meghatározott szabványra, műszaki engedélyre, műszaki előírásokra, műszaki ajánlásokra történő hivatkozások csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történtek. AK a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bek. alapján azokkal mindenben egyenértékű megoldásokat is elfogad. Ajánlatkérő tájékoztatja továbbá ajánlattevőket, hogy a közbeszerzési dokumentumban előforduló meghatározott gyártmányra, típusra, történő hivatkozások esetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (5) bek. alapján szintén érteni kell a „vagy azzal egyenértékű” termékeket abban az esetben is, amennyiben Ajánlatkérő arra kifejezett utalást nem rögzített. Interna identifikációs kód: EKR001367492026/1

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77313000 Usluge održavanja parkova

Dodatna klasifikacija (cpv): 77211500 Usluge održavanja drveća, 77300000 Hortikulturne usluge, 77310000 Usluge sadnje i održavanja zelenih površina, 77340000 Usluge obrezivanja drveća i šišanja živice, 77341000 Obrezivanje drveća, 90511000 Usluge skupljanja otpada, 90512000 Usluge prijevoza otpada, 90611000 Usluge čišćenja ulica

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Budapest (HU110)

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

Datum završetka trajanja: 31/12/2027

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 1

Druge informacije o obnovi: A keretszerződést Felek mind a két Fél aláírása esetén sem korábban, mint 2027. január 1. napjától számított hatállyal 2027. december 31. napjáig tartó határozott időtartamra kötik azzal, hogy a szerződés időbeli hatályát a Megrendelő jogosult további 1 (egy) éves időtartammal meghosszabbítani a Vállalkozó részére legkésőbb a szerződés lejártá előtt 30 nappal megküldött egyoldalú nyilatkozatával. A keretösszeg kimerülése esetén a szerződés az e pontban foglalt időtartam letelte előtt megszűnik. Az 1 éves szerződéshosszabbítás teljesítési időszakára, azaz 2028-ra rendelkezésre álló keretösszeg 500.000.000 Ft + ÁFA, melyből annak 85%-a elköltésére vállal a Megrendelő kötelezettséget. A BT-536 mezőben a kezdés dátuma csak technikai okokból került kitöltésre, a szerződés kezdete a mindkét fél általi aláírás napja. A BT-58 mezőben feltüntetett "A szerződés meghosszabbításának maximális száma" rovatban feltüntetettek eszerint, valamint a szerződéstervezetben részletezettek szerint értendők.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: A BT-539, BT-540 mezők (értékelési szempontok) kiegészítéseként Ajánlatkérő rögzíti: Nyertes ajánlatként a legjobb ár-érték arányt megjelenítő érvényes ajánlat kerül kiválasztásra a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján. 1. ért. szp. kieg.: AT-nek az 1. ért. szp.-hoz kapcsolódóan szakmai ajánlatuk részeként csatolniuk kell a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező, 1. részhez kiadott ártáblázatot beárazott formában. Az ártáblázatban valamennyi mennyiséggel ellátott tételre kötelező ajánlatot tenni. AK az ártáblázat tekintetében fel kívánja hívni az AT-k figyelmét arra, hogy ha az ártáblázat az ajánlat részeként nem kerül benyújtásra (teljes hiány), vagy ha AT nem tesz ajánlatot minden tételre, úgy ez a Kbt. 71. § (8) bek. b) pontja alapján hiánypótlás nélkül az ajánlat érvénytelenségét eredményezi. Az ártáblázatban az elbírálási célú mennyiségek az ajánlattétel során nem módosíthatók, kiegészítő tételek szerepeltetésére nincsen lehetőség. Az ártáblázat kitöltése során minden, mennyiséggel ellátott tételhez az ajánlattevőnek meg kell adnia az ajánlati egységárát pozitív egész számban, nettó Ft mértékegységben. Az egységár minden tétel esetében magában foglalja a felmerülő anyag és munkadíj összegét. Az ártáblázatot szerkeszthető fájlformátumban kéri AK benyújtani, .xls/.xlsx kiterjesztésben. A Felolvasólapon az ártáblázat összesítő cellájában szereplő nettó értéket kell megadni pozitív egész szám formátumban, nettó Ft mértékegységben. Az ártáblázatban rögzített mennyiségi adatok kizárólag tájékoztató, elbírálási célú mennyiségi adatok, melyeket AK az ajánlatok összehasonlíthatósága érdekében adott meg. Az elszámolás (számlázás) a keretszerződés hatálya alatt ténylegesen megrendelt/elvégzett szolgáltatások alapján történik a szerződés keretösszegének erejéig. Ajánlatkérő ekörben rögzíteni kívánja, hogy az ártáblázat

végösszege nem minősül a szerződéses ellenszolgáltatás összegének (mint ahogy az ártáblázatban megjelölt mennyiségek sem minősülnek a beszerzés mennyiségének), Ajánlatkérő ezen összeg nagyságától kvázi függetlenül a beszerzés mennyiségénél megjelölt keretösszege fog szerződést kötni mindkét részben. Pontszámítás módszere: Fordított arányosítás. AK a legkedvezőbb tartalmi elemre a maximális pontot (10 pont) adja, a többi ajánlat tartalmi elemére pedig a legkedvezőbb tartalmi elemhez viszonyítva fordítottan arányosan számolja ki a pontszámokat. 2. ért. szp. kieg.: AK a kerületben alkalmazott standard növényfajokon és segédanyagokon felül fenntartja a jogot arra, hogy az előre nem meghatározható műszaki tartalmú, azonban a közterületi zöldfelületek fenntartásához, fejlesztéséhez és pótlásához szükséges növényeket, valamint a növények telepítéséhez és neveléséhez kapcsolódó segédanyagokat is megrendeljen legfeljebb a keretösszeg 10%-áig. Ebbe a körbe tartozhatnak különösen az egységár-táblázatban nem szereplő egy- és évelő növények, cserjék, fák, hagymás növények, biodiverz növénykiültetések elemei, továbbá a telepítéshez és fenntartáshoz szükséges ültetőközegek, talajjavító anyagok, mulcsok, tápanyagok, növénytámasztó és rögzítő anyagok, illetve egyéb kertészeti segédanyagok. Az ilyen növények és segédanyagok megrendelése egyedi ajánlatkérés útján történik. A nyertes AT az egyedi ajánlatában köteles feltüntetni saját beszerzési árát, amelyet az anyagigazgatási díj mértékével növelhet. AT-nek ezen 2. ért. szp. esetében arra vonatkozóan szükséges ajánlatát megtenni, hogy hány % anyagigazgatási díj ellenében vállalja az egységár-táblázatban nem szereplő, fenti körbe tartozó tételek biztosítását. Ezen szempont vonatkozásában 0 vagy pozitív egész szám ajánlható. AK ezúton rögzíteni kívánja, hogy amennyiben ezen ért.szp-ra 30%-nál nagyobb érték kerül megadásra, az az ajánlat érvénytelenségét okozza. Pontszámítás módszere: Arányosítás. AK a legkedvezőbb (legkisebb %) tartalmi elemre a maximális pontot (10 pont) adja, a többi ajánlat tartalmi elemére pedig a legkedvezőbb tartalmi elemhez viszonyítva arányosan számolja ki a pontszámokat. 3. ért. szp. kieg.: AT-nek ezen 3. ért. szp. esetében arra vonatkozóan szükséges ajánlatát megtenni, hogy hány % felár ellenében vállalja a fákra érintő havária események esetében a 24 órán belüli munkavégzés megkezdését. Ezen szempont vonatkozásában 0 vagy pozitív egész szám ajánlható. AK ezúton rögzíteni kívánja, hogy amennyiben ezen értékelési szempont 100%-nál nagyobb érték kerül megadásra, az az ajánlat érvénytelenségét okozza. AK karakterkorlát okán a KD-ban és a műszaki leírásban rögzítette, hogy mit tekint havária eseménynek. Pontszámítás módszere: Arányosítás. AK a legkedvezőbb (legkisebb %) tartalmi elemre a maximális pontot (10 pont) adja, a többi ajánlat tartalmi elemére pedig a legkedvezőbb tartalmi elemhez viszonyítva arányosan számolja ki a pontszámokat. 4. ért. szp. kieg.: AT-nek ezen 4. ért. szp. esetében arra vonatkozóan szükséges ajánlatát megtenni, hogy az M/2.c) alk. körében megnevezett szakembere az előírt kötelező 18 hónapos tapasztalati időn felül további hány hónap sor- és/vagy parkfa felmérési- és/vagy ápolási szakmai tapasztalattal rendelkezik. AMENNYIBEN AJÁNLATTEVŐ EZEN ÉRT. SZP-RA NEM 0 HÓNAP MEGAJÁNLÁST RÖGZÍT, úgy az ért. szempont 0-ról rögzített megajánlás alátámasztása érdekében már az ajánlattal egyidejűleg be kell nyújtania az alábbiakat: - EKR űrlap nyilatkozat az értékelési szempont 0-ról rögzített megajánlott szakember nevééről (Jelen 4. ért. szempont 0-ra csak 1 fő ajánlható. AK nyomatékosan felhívja a figyelmet, hogy amennyiben az ajánlatból nem derül ki a 4. ért. szp-ra megajánlott szakember neve, úgy ez a Kbt. 71. § (8) bek. b) pontja alapján hiánypótlás nélkül az ajánlat érvénytelenségét eredményezi!) - az M/2. c) szakember végzettségét/képzettségét igazoló dokumentuma(i) - az M/2. c) szakember szakmai önéletrajza, melyből az alkalmassági követelmény szerinti tapasztalat és az értékelési szempont szerinti többlettapasztalat is egyértelműen megállapítható. AK felhívja AT-k figyelmét, hogy az időben párhuzamos gyakorlati idők csak egyszer számítnak bele az adott szakember gyakorlati idejébe. Ezen szempont 0, vagy pozitív egész számban megadott vállalás tehető. AK az egyenes arányosítás módszerét

alkalmazza. AK ezúton rögzíteni kívánja, hogy amennyiben ezen értékelési szempontra 36 hónapnál magasabb érték kerül megajánlásra, arra AK egyaránt az értékelési ponthatár felső határával azonos számú pontot ad. Az értékelés módszere a 4. ért. szp. esetén: 0 hónap megajánlása esetén: 0 pont 36 hónap vagy annál magasabb érték megajánlása esetén: 10 pont A két érték között a pontszámok egyenes arányosítással kerülnek kiszámításra. Az értékelés részletes leírását, követelményeket a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. Az adható pontszám valamennyi ért. szempont esetén: 0 – 10 pont.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Alkalmassági minimumkövetelmény(ek): M/1. Alkalmas az AT, amennyiben rendelkezik a közbeszerzési eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 36 hónapon belül befejezett, de legfeljebb 72 hónapon belül megkezdett, az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített, VAGY előírásoknak megfelelően teljesített, de a 321/2015. Korm. rendelet 21/A. § körébe tartozó szerződésszegéssel teljesített, min. 6 hónapon keresztül végzett belterületi közterület fenntartásra vonatkozó, összesen legalább nettó 260.000.000 Ft értékű referenciával. A referenciakövetelmény több szerződéssel/referenciamunkával igazolható, de mindegyik referencia tekintetében elvárás, hogy azok egyenként is legalább 6 hónap folyamatos szolgáltatást igazoljanak (tehát a 6 hónapos időszak nem állhat össze több referenciából) Ajánlatkérő a 321/2015. Korm. rendelet 21/A. § alapján elfogadja az alkalmasság alátámasztására azon referenciákat is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az 1. és 2. részre történő ajánlattétel esetén ugyanazon referencia/referenciák is bemutatatható(k), amennyiben megfelelően igazolja/igazolják az adott részben előírt minimumkövetelmények teljesülését. Műszaki, szakmai alkalmassági követelmény előzetes igazolása: M/1. AT-nek ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet II. Fejezetnek megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek, melyet AT az EKR-ben található űrlap kitöltésével nyújt be. AK felhívja a gazdasági szereplők figyelmét, hogy az alkalmassági követelmény előzetes igazolására vonatkozóan, az eljárás ajánlattételi szakaszában kizárólag az EEKD-ban foglalt nyilatkozatot tudja figyelembe venni az előzetes igazolási kötelezettség teljesítésére; e tekintetben AK nem veszi figyelembe, ill. nem tudja figyelembe venni és nem értékeli az ajánlatban, adott esetben becsatolásra kerülő bármilyen más, az igazolni kívánt alkalmassági követelményhez kapcsolódó igazolást, egyéb – nem a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5. § (1) bekezdésnek megfelelő – nyilatkozatot, dokumentumot. Az ajánlattétel során AT-nek az EEKD IV. rész alfa szakaszában kell nyilatkoznia, hogy megfelel az előírt alkalmassági követelményeknek. Az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolásokat az AK felhívására szükséges benyújtani, a Kbt. 69. § (4) - (6) bek. foglaltak alapján, az alábbiak szerint: M/1. a 321/2015. Korm. rend. 21. § (3) bek. a) pontja alapján a meghatározott szolgáltatásokra irányuló, szerződésszerűen teljesített, referenciák igazolását a 321/2015. Korm. rend. 22. § (1)-(2) bekezdése szerint. A referenciaigazolás(ok)/referencia nyilatkozat(ok) minimális tartalmi eleme(i): - szerződést kötő másik fél neve - szerződést kötő másik fél részéről kapcsolattartó személy neve és elérhetősége (email és/vagy telefonszám) - a teljesítés kezdete (év, hónap, nap pontossággal) - a teljesítés befejezése (év, hónap, nap pontossággal) - a szerződés nettó ellenszolgáltatásának összege (eredeti devizanemben) - a

szerződés tárgya (olyan részletezettséggel, hogy abból megállapítható legyen az alkalmassági feltételeknek való megfelelés), - nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történ-e. - amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Amennyiben a referenciákban megadott deviza nem HUF, úgy annak átszámítását AK fogja elvégezni a referenciamunka teljesítés befejezésének napján (vagy ha azon a napon nem volt MNB árfolyam, akkor az azt követő első munkanapon) az adott devizanemre érvényes MNB középárfolyamon. A referenciaigazolás / referencianyilatkozat vonatkozásában a 321/2015. (X.30) Korm.rendelet 22. § (1) bekezdés irányadó az alábbiak szerint: Amennyiben a szerződést kötő másik fél a 321/2015. (X.30) Korm.rendelet 22. § (1) bekezdés a) pontja szerinti szervezetnek minősül, úgy a szerződést kötő másik fél által kiadott vagy aláírt igazolást szükséges benyújtani (AK ekörben elfogadja az AK által rendelkezésre bocsátott referencianyilatkozat-minta megrendelő által cégszerűen aláírt változatát is). Amennyiben a szerződést kötő másik fél nem a 321/2015. (X.30) Korm.rendelet 22. § (1) bekezdés a) pontja szerinti szervezetnek minősül, úgy a referencianyilatkozat-minta benyújtható ajánlattevő által cégszerűen aláírt nyilatkozat formájában is. A bemutatott referenciával szemben követelmény, hogy befejezett, teljesített szolgáltatásra vonatkozzon. AK a teljesítés igazolásaként elfogadja annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a 321/2015. Korm. rendelet 21/A. § alapján ezúton rögzíti, hogy nem kívánja meghatározni a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja.

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Alkalmassági minimumkövetelmény(ek): M/2. Alkalmas az ajánlattevő, amennyiben rendelkezik az alábbi, teljesítésbe bevonásra kerülő szakemberekkel: a) legalább 1 fő főiskolai vagy egyetemi képzésen szerzett szakképzettséggel rendelkező kertészmérnök (vagy azzal egyenértékű képzettségű) szakemberrel, aki legalább 18 hónapos parkfenntartási szakmai tapasztalattal rendelkezik, b) legalább 1 fő kertész- és/vagy dísznövénykertész vagy ezekkel egyenértékű képzettségű szakemberrel, aki legalább 18 hónapos parkfenntartási szakmai tapasztalattal rendelkezik. c) legalább 1 fő felsőfokú végzettséggel és European Tree Worker és/vagy ISA-tanúsítvánnyal, vagy ezekkel egyenértékű képzettséggel rendelkező faápoló szakemberrel, aki legalább 18 hónapos sor- és/vagy parkfa felmérési- és/vagy ápolási szakmai tapasztalattal rendelkezik. A szakemberek között az átfedés adott részen belül megengedett. Mindkét részre történő ajánlattétel esetén a szakemberek között az átfedés megengedett, vagyis ugyanaz(ok) a szakember(ek) bemutatható(k) mindkét részben. Műszaki, szakmai alkalmassági követelmény előzetes igazolása: AT-nek ajánlatában a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet II. Fejezetnek megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek, melyet Ajánlattevő az EKR-ben található űrlap kitöltésével nyújt be. Ajánlatkérő felhívja a gazdasági szereplők figyelmét, hogy az alkalmassági követelmény

előzetes igazolására vonatkozóan, az eljárás ajánlattételi szakaszában kizárólag az EEKD-ban foglalt nyilatkozatot tudja figyelembe venni az előzetes igazolási kötelezettség teljesítésére; e tekintetben Ajánlatkérő nem veszi figyelembe, ill. nem tudja figyelembe venni és nem bírálja az ajánlatban, adott esetben becsatolásra kerülő bármilyen más, az igazolni kívánt alkalmassági követelményhez kapcsolódó igazolást, egyéb – nem a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5. § (1) bekezdésnek megfelelő – nyilatkozatot, dokumentumot. Az ajánlattétel során ajánlattevőnek az EEKD IV. rész alfa szakaszában kell nyilatkoznia, hogy megfelel az előírt alkalmassági követelményeknek. Az alk. köv-ek tek, a Kbt. 69. § (11a) bekezdése is irányadó. Az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolásokat az ajánlatkérő felhívására szükséges benyújtani, a Kbt. 69. § (4) - (6) bek. foglaltak alapján (kivéve, ha az értékelési szempont szerinti megajánlás kapcsán AK másképp nem rendelkezett), az alábbiak szerint: M/1) AT (illetve a Kbt. 65. § (6) bekezdése szerinti esetben a közös AT-k, illetve a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti esetben az AIRSZ) a 321/2015. (XI. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján mutassa be azokat a szakember (ek)e)t, akit/akiket be kíván vonni a teljesítésbe és akivel/akikkel az M/2. alkalmassági minimumkövetelmények teljesítését igazolni kívánja. Csatolandó dokumentumok: 1. EKR rendszerben elérhető űrlap: „Nyilatkozat bemutatott szakemberekről” Ezen az űrlapon az M/2) szakemberek esetén meg kell adni az alábbi adatokat: - eljárást megindító felhívás alkalmassági követelményt előíró pontja, illetve az alkalmassági követelmény megnevezése [tehát jelen esetben III. 4.1.) pont M/a. vagy M/2. b. vagy M/2.c.] - szakember neve - szakértővel jogviszonyban álló szervezet megnevezése - szakértő jelenlegi jogviszonya a megjelölt szervezettel 2. A szakemberek végzettségét /képzettségét igazoló okirat(ok) másolata 3. A szakemberek saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajzai minimálisan az alábbi adattartalommal: - szakember neve - szakember jelenlegi munkáltatója - szakember végzettségének/képzettségének pontos feltüntetése - szakmai tapasztalat ismertetése legalább az alábbi adatok megadásával: munkavégzés kezdete (év, hónap), vége (év, hónap) pontossággal feltüntetve és az ellátott funkciók/feladatok rövid bemutatása (megrendelő neve, ellátott tevékenység olyan részletességgel, melyből megállapítható az alkalmassági követelménynek való megfelelés) 4. a szakember saját kezűleg aláírt nyilatkozatát arról, hogy ajánlattevő nyertessége esetén a szerződés teljesítésének ideje alatt ajánlattevő rendelkezésére áll és hozzájárul a szakmai önéletrajzában szereplő adatok kezeléséhez A megnevezett szakemberek szakmai tapasztalata az M/2. alkalmassági követelmény vonatkozásában abban az esetben kerül megállapításra, ha a szakmai önéletrajzban feltüntetett releváns tapasztalat/projektek időtartamai (a kezdő és végdátum legalább hónap pontossággal történő meghatározásával) elérik a szükséges időtartamot (1 év esetén 12 hónapot, 2 év esetén 24 hónapot, és így tovább); párhuzamos munkavégzés esetén kizárólag egy bemutatott projekt igazolt időtartama vehető figyelembe. Alkalmasság igazolásához kapcsolódó további információk a következő BT-750 pontban

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Az M/1 és M/2 alkalmassági követelmények tekintetében még az alábbiakat rögzíti az AK: A Kbt. 65. § (6) bek. alapján az M.1. és M.2. alkalmassági feltételek esetében közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az előírt alkalmassági követelményeknek (M/1, M/2) az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. A Kbt. 65. § (9) bekezdése alapján a gazdasági szereplő csak akkor veheti igénybe más szervezet kapacitásait, ha az adott

szervezet olyan mértékben részt vesz a szerződés teljesítésében, amelyhez e kapacitásokra szükség van, amely – az ajánlattevő saját kapacitásával együtt – biztosítja az alkalmassági követelményben elvárt szaktudás, illetve a szakmai tapasztalat érvényesülését a teljesítésben. Amennyiben Ajánlattevő a Kbt. 65. § (7) bekezdés szerint más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodik az alkalmasság igazolása során, úgy csatolni kell az ajánlatban a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Az alkalmasság igazolása során a Kbt. 65. § (5)-(7) és (9) bekezdéseiben foglaltak irányadók. Az alkalmassági követelmények vonatkozásában a Kbt. 69. § (11a) bekezdése és a 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 1. § (7)-(8) bekezdése is irányadó.

5.1.10. Kriteijji za dodjelu

Kriteirij:

Vrsta: Kvaliteta

Opis: 4. M/2 c) szakember szakmai többlettapasztalata (0-36 hónap)

Kategorija kriteirija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriteirija za dodjelu: 15

Kriteirij:

Vrsta: Cijena

Opis: 1. Mindösszesen nettó ajánlati ár – az egységár-táblázat alapján (nettó Ft)

Kategorija kriteirija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriteirija za dodjelu: 70

Kriteirij:

Vrsta: Cijena

Opis: 2. Anyagigazgatási díj mértéke (0-30%)

Kategorija kriteirija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriteirija za dodjelu: 10

Kriteirij:

Vrsta: Cijena

Opis: 3. Fákát érintő havária esemény esetében a 24 órán belüli munkakezdés felárának mértéke (0-100%)

Kategorija kriteirija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriteirija za dodjelu: 5

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: mađarski

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001367492026>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001367492026>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: mađarski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Opis financijskog jamstva: AK az eljárásban nem írja elő ajánlati biztosíték benyújtásának kötelezettségét.

Rok za zaprimanje ponuda: 28/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 30 Dani

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 28/08/2026 17:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: ekr.gov.hu

Dodatne informacije: Az ajánlattételi határidőig beérkezett ajánlatok bontását az EKR automatikusan, az ajánlattételi határidő lejártát követően, 60 perccel később kezdi meg. Az ajánlatnak az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig kell elektronikusan beérkeznie. AK hivatkozik a 424/2017 (XII.19.) Korm. rendelet 15. § bekezdésére, valamint a Kbt. 68. § (1), (1b), (1d), (4) bekezdéseire.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: késedelmi kötbér, hibás teljesítési kötbér, meghiúsulási kötbér, jótállás, szavatosság Részletek a szerződéstervezetben.

Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

Pravni oblik koji mora imati skupina ponuditelja kojoj je dodijeljen ugovor: AK a szerződés teljesítése érdekében nem teszi lehetővé a Kbt. 35. § (8) bekezdése alapján projektársaság létrehozását sem az önálló, sem a közös AT-k tekintetében.

Financijski aspekti: Részletek a szerződés-tervezetből: Felek a szerződésben foglalt feladatok díját a Vállalkozó ajánlata szerinti nettó egységaron, havonta számolják el. Vállalkozó minden egyes havi számlához köteles csatolni egy összefoglaló kimutatást, amely az összes korábban kiállított számla ellenértékét tartalmazza. Vállalkozó előleget nem igényelhet. A szerződés szerinti és a jogszabályoknak megfelelő számlák kifizetése a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel, a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdései alapján történik. A szerződés és a kifizetések pénzneme forint. Az általános forgalmi adó megfizetése a hatályos jogszabályok szerint történik. További részletek a szerződéstervezetben.

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokovima za preispitivanje: A Kbt. 148-149. §-ai szerint, különös tekintettel a Kbt. 148. §-ának (3), (5) és (7) bekezdéseiben foglaltakra. -- Szerződéskötési feltételek: A szerződéskötés feltétele az 1. részben, hogy nyertes AT legkésőbb a szerződéskötésig rendelkezzen az alábbiakkal: a) minimum további 1 fő favizsgáló és faápoló szakmérnök szakemberrel, aki European Tree Worker képesítéssel vagy ISA-tanúsítvánnyal és legalább 2 év szakmai tapasztalattal rendelkezik b) min. 1 fő emelőgép-kezelő szakképesítésű és legalább 2 éves faápolási tapasztalattal rendelkező szakemberrel, aki legalább 1 év szakmai tapasztalattal rendelkezik c) min. 1 fő legalább 1 év ipari alpinttechnikai tapasztalattal rendelkező szakemberrel d) min. 1 fő motoros fűrészgép-kezelő, lakott területi fakitermelő képesítéssel és 3 év tapasztalattal rendelkező szakemberrel e) az alábbi gépparkkal: min. 2 db elektromos/akkumulátoros damilos fűkaszával; min. 2 db elektromos/akkumulátoros lombfűjővel; min. 1 db elektromos/akkumulátoros „tologató” fűnyíróval; min. 1 db elektromos

/akkumulátoros sövényvágó géppel; min. 1 db elektromos/akkumulátoros láncfűrészszel. min. 1 db habosított gőzzel működő gyomirtó eszközzel, min. 1 db elektromos/akkumulátoros mechanikus, kefék gyomeltávolító, min. 1 db elektromos/akkumulátoros fűnyírótraktorral (min vágásszélesség 122cm) f) rendelkeznie kell 20 02 01 hulladékazonosító kódú hulladék szállítására vonatkozó környezetvédelmi hatóság által kiállított hulladékgazdálkodási engedéllyel, g) ajánlattevőnek (közös ajánlattétel esetén valamelyik ajánlattevőnek) rendelkeznie kell a közbeszerzés tárgya (parkfenntartási szolgáltatás) szerinti kategóriába sorolható tevékenysége során okozott kár megtérítésére vonatkozó szakmai felelősségbiztosítással, melynek mértéke legalább 100 millió Ft/év és 50 millió Ft/káresemény h) rendelkeznie kell a teljesítés dokumentálására alkalmas egy központi és egy mobil eszközön is futtatható részből összetevődő szoftverrel és informatikai rendszerrel. A mobil eszközön futtatható komponens alkalmasnak kell lennie az elvégzett munkáknak a fénykép készítési helye GPS koordinátaival kiegészített fényképpel történő dokumentálására oly módon, hogy a GPS-fénykép elkészítését követően az elkészült fénykép és a készítés helyének GPS koordinátái a központi rendszerbe történő feltöltésig nem módosíthatóak. A rendszer központi részével szemben elvárás, hogy az az elkészült, a munkák elvégzésének tényét igazoló GPS-fényképeket az ajánlatkérő számára hozzáférhető és lekérdezhető módon tárolja. A rendszer központi része az automatikusan feltöltött GPS-fényképeket ajánlatkérő által megadott közterületi elnevezések, mint teljesítési helyek szerint rendezze és tartsa nyilván. A rendszerhez hozzáférést kell adni a Megrendelő részére, legalább 3 felhasználói fiókot. Az a) – d) pontban meghatározott személyek között az átfedés megengedett, vagyis ugyanazon személy több feltételt is igazolhat. A szerződéskötés feltételek a 2. részben, hogy nyertes AT legkésőbb a szerződéskötésig rendelkezzen az alábbiakkal: a) az alábbi gépparkkal: 1 db billenő platós, darufelépítménnyel ellátott, min 7 tonna terhelhetőségű tehergépjármű; 1 db platós felépítményű, min 3,5 tonna terhelhetőségű tehergépjármű; 1 db legalább 3 tonna emelési kapacitással rendelkező KCR daruval felszerelt tehergépjármű b) rendelkeznie kell 20 02 01 hulladékazonosító kódú hulladék szállítására vonatkozó környezetvédelmi hatóság által kiállított érvényes hulladékgazdálkodási engedéllyel c) ajánlattevőnek (közös ajánlattétel esetén valamelyik ajánlattevőnek) rendelkeznie kell közbeszerzés tárgya (parkfenntartási szolgáltatás) szerinti kategóriába sorolható tevékenysége során okozott kár megtérítésére vonatkozó szakmai felelősségbiztosítással, melynek mértéke legalább 50 millió Ft/év és 5 millió Ft/káresemény d) rendelkeznie kell a teljesítés dokumentálására alkalmas egy központi és egy mobil eszközön is futtatható részből összetevődő szoftverrel és informatikai rendszerrel. A mobil eszközön futtatható komponens alkalmasnak kell lennie az elvégzett munkáknak a fénykép készítési helye GPS koordinátaival kiegészített fényképpel történő dokumentálására oly módon, hogy a GPS-fénykép elkészítését követően az elkészült fénykép és a készítés helyének GPS koordinátái a központi rendszerbe történő feltöltésig nem módosíthatóak. A rendszer központi részével szemben elvárás, hogy az az elkészült, a munkák elvégzésének tényét igazoló GPS-fényképeket az ajánlatkérő számára hozzáférhető és lekérdezhető módon tárolja. A rendszer központi része az automatikusan feltöltött GPS-fényképeket ajánlatkérő által megadott közterületi elnevezések, mint teljesítési helyek szerint rendezze és tartsa nyilván Bármely fenti szerződéskötési feltétel elmaradása a szerződéskötéstől való visszalépést jelenti a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján és AK a második legkedvezőbb ajánlattevővel kötheti meg szerződést, amennyiben a második helyezett az összegezésben megjelölésre került. A szerződéskötési feltételek (a felelősségbiztosítást leszámítva) alvállalkozó bevonásával is teljesíthetők. A szerződéskötési feltételek igazolásának módja karakterkorlát miatt a KD-ban kerül ismertetésre. Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Target Consulting Tanácsadó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.

Organizacija koja obrađuje ponude: Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Zöldfelület-karbantartási munkálatok a VIII. kerül

Opis: Ajánlatkérő jelen eljárás 2. része alapján kötendő szerződés keretében a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ által fenntartott, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros közigazgatási határain belül, közterületeken, önkormányzati területeken végzendő rendszeres, zöldfelületi karbantartási és átalakítási munkálatokra kíván keretszerződést kötni. A munkálatok magukba foglalják a zöldfelületek és a bennük található épített elemek, berendezések, eszközök és burkolatok karbantartási feladatait. Az eljárást megindító felhívás feladásának időpontjában tervezetten az alábbi naturáliák fenntartása és üzemeltetése tartozik az Ajánlatkérő feladatkörébe (az adatok nem teljeskörűek, tájékoztató jellegűek): Játsszóterek: Játsszóterek száma: 16 db Játékok száma: 112 db Öntött gumi burkolat: 1325,88 m2 Homok burkolat: 578,94 m2 Fitnesz parkok: Fitnesz parkok száma: 9 db Eszközök száma: 45 db Öntött gumi burkolat: 239,14 m2 Kutya futtatók Kutya futtatók száma: 14 db Agility eszközök száma: 21 m2 Közterületi eszközök Hulladékgyűjtők száma: 798 db Ebürülék gyűjtők száma: 151 db Padok, székek száma: 207 db Napvitorlák száma: 2 db Keretösszeg: nettó 250.000.000 Ft/év, vagyis 2027 naptári évre és az adott esetben meghosszabbított időszakra (2028 naptári évre) évenként nettó 250.000.000 Ft. Ajánlatkérő minden naptári évben külön-külön az évenkénti keretösszeg 85%-ának lehívására vállal kötelezettséget. Főbb feladatok (különösen, de nem kizárólagosan): I. Burkolatok karbantartása II. Virágos oszlopok karbantartása III. Vízinfrastruktúra karbantartás IV. Szakipari munkák V. Terület előkészítés, bontás, zöldfelületvédelem VI. Burkolatépítés VII. Parki berendezések telepítése VIII. Játsszó és sporteszközök telepítése IX. Kerítés építés X. Egyéb kapcsolódó feladatok A főbb feladatok teljesítésével kapcsolatos részletes követelményeket a műszaki dokumentáció (műszaki leírás + ártáblázat) és szerződéstervezet együttesen tartalmazza. Ajánlatkérő tájékoztatja ajánlattevőket, hogy a közbeszerzési dokumentumban esetlegesen előforduló meghatározott szabványra, műszaki engedélyre, műszaki előírásokra, műszaki ajánlásokra történő hivatkozások csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történtek. AK a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bek. alapján azokkal mindenben egyenértékű megoldásokat is elfogad. Ajánlatkérő tájékoztatja továbbá ajánlattevőket, hogy a közbeszerzési dokumentumban előforduló meghatározott gyártmányra, típusra, történő hivatkozások esetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (5) bek. alapján szintén érteni kell a „vagy azzal egyenértékű” termékeket abban az esetben is, amennyiben AK arra kifejezett utalást nem rögzített.

Interna identifikációs kód: EKR001367492026/2

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77313000 Usluge održavanja parkova

Dodatna klasifikacija (cpv): 50800000 Razne usluge popravaka i održavanja, 71421000

Usluge krajobrazne sadnje, 77310000 Usluge sadnje i održavanja zelenih površina

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Budapest (HU110)

Zemlja: Mađarska

Dodatne informacije: Budapest, VIII. kerület

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

Datum završetka trajanja: 31/12/2027

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 1

Druge informacije o obnovi: A keretszerződést Felek mind a két Fél aláírása esetén sem korábban, mint 2027. január 1. napjától számított hatállyal 2027. december 31. napjáig tartó határozott időtartamra kötik azzal, hogy a szerződés időbeli hatályát a Megrendelő jogosult további 1 (egy) éves időtartammal meghosszabbítani a Vállalkozó részére legkésőbb a szerződés lejártá előtt 30 nappal megküldött egyoldalú nyilatkozatával. A keretösszeg kimerülése esetén a szerződés az e pontban foglalt időtartam letelte előtt megszűnik. Az 1 éves szerződéshosszabbítás teljesítési időszakára, azaz 2028-ra rendelkezésre álló keretösszeg 250.000.000 Ft + ÁFA, melyből annak 85%-a elköltésére vállal a Megrendelő kötelezettséget. A BT-536 mezőben a kezdés dátuma csak technikai okokból került kitöltésre, a szerződés kezdete a mindkét fél általi aláírás napja. A BT-58 mezőben feltüntetett "A szerződés meghosszabbításának maximális száma" rovatban feltüntetettek eszerint, valamint a szerződéstervezetben részletezettek szerint értendők.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: A BT-539, BT-540 mezők (értékelési szempontok) kiegészítéseként Ajánlatkérő rögzíti: Nyertes ajánlatként a legjobb ár-érték arányt megjelenítő érvényes ajánlat kerül kiválasztása a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján. 1. ért. szp. kieg.: AT-nek az 1. ért. szp.-hoz kapcsolódóan szakmai ajánlatuk részeként csatolniuk kell a KD részét képező, 2. részhez kiadott ártáblázatot beárazott formában. Az ártáblázatban valamennyi mennyiséggel ellátott tételre kötelező ajánlatot tenni. AK az ártáblázat tekintetében fel kívánja hívni az AT-k figyelmét arra, hogy ha az ártáblázat az ajánlat részeként nem kerül benyújtásra (teljes hiány), vagy ha AT nem tesz ajánlatot minden tételre, úgy ez a Kbt. 71. § (8) bekezdés b) pontja alapján hiánypótlás nélkül az ajánlat érvénytelenségét eredményezi. Az ártáblázatban az elbírálási célú mennyiségek az ajánlattétel során nem módosíthatók, kiegészítő tételek szerepeltetésére nincsen lehetőség. Az ártáblázat kitöltése során minden, mennyiséggel ellátott tételhez az AT-nek meg kell adnia az ajánlati egységárat pozitív egész számban, nettó Ft mértékegységben. Az egységár minden tétel esetében magában foglalja a felmerülő anyag és munkadíj összegét. Az ártáblázatot szerkeszthető fájlformátumban kéri Ajánlatkérő benyújtani, .xls/.xlsx kiterjesztésben. A Felolvasólapon az ártáblázat összesítő cellájában szereplő nettó értéket kell megadni pozitív egész szám formátumban, nettó Ft mértékegységben. Az ártáblázatban rögzített mennyiségi adatok kizárólag tájékoztató, elbírálási célú mennyiségi adatok, melyeket AK az ajánlatok összehasonlíthatósága érdekében adott meg. Az elszámolás (számlázás) a keretszerződés hatálya alatt ténylegesen megrendelt/elvégzett szolgáltatások alapján történik a szerződés keretösszegének erejéig. Ajánlatkérő ekörben rögzíteni kívánja, hogy az ártáblázat végösszege nem minősül a szerződéses ellenszolgáltatás összegének (mint ahogy az ártáblázatban megjelölt mennyiségek sem minősülnek a beszerzés mennyiségének), Ajánlatkérő ezen összeg

nagyságától kvázi függetlenül a beszerzés mennyiségénél megjelölt keretösszegre fog szerződést kötni mindkét részben. Pontszámítás módszere: Fordított arányosítás. AK a legkedvezőbb tartalmi elemre a maximális pontot (10 pont) adja, a többi ajánlat tartalmi elemére pedig a legkedvezőbb tartalmi elemhez viszonyítva fordítottan arányosan számolja ki a pontszámokat. 2. ért. szp. kieg.: AK fenntartja a jogot, hogy az előre nem meghatározható műszaki tartalmú, azonban a közterületen előforduló és a közszolgáltatási feladat ellátásába tartozó eszközöket is megrendeljen a legfeljebb a keretösszeg 10%-áig. Ebbe a körbe tartoznak az egységár-táblázatban nem szereplő parki bútorok, hulladékgyűjtő edények, játszó- és fitness eszközök, agility játékok illetve a parki infrastruktúra elemek. Az ilyen eszközök megrendelése egyedi ajánlatkérés útján történik. A nyertes ajánlattevő az egyedi ajánlatában köteles feltüntetni saját beszerzési árát, amelyet az anyagigazgatási díj mértékével növelhet. AT-nek ezen 2. ért. szp. esetében arra vonatkozóan szükséges ajánlatát megtenni, hogy hány % anyagigazgatási díj ellenében vállalja az egységár-táblázatban nem szereplő, fenti körbe tartozó tételek biztosítását. Ezen szempont vonatkozásában 0 vagy pozitív egész szám ajánlható. AK ezúton rögzíteni kívánja, hogy amennyiben ezen értékelési szempontra 30%-nál nagyobb érték kerül megadásra, az az ajánlat érvénytelenségét okozza. Pontszámítás módszere: Arányosítás. Az AK a legkedvezőbb (legkisebb %) tartalmi elemre a maximális pontot (10 pont) adja, a többi ajánlat tartalmi elemére pedig a legkedvezőbb tartalmi elemhez viszonyítva arányosan számolja ki a pontszámokat. 3. ért. szp. kieg.: AT-nek ezen 3. ért. szp. esetében arra vonatkozóan szükséges ajánlatát megtenni, hogy az M/2.a) alk. körében megnevezett szakembere az előírt kötelező 18 hónapos tapasztalati időn felül további hány hónap játszótéri ellenőri és/vagy játszóeszköz telepítési tapasztalattal rendelkezik. Ezen szempontra 0, vagy pozitív egész számban megadott vállalás tehető. AMENNYIBEN AJÁNLATTEVŐ EZEN ÉRT. SZP-RA NEM 0 HÓNAP MEGAJÁNLÁST RÖGZÍT, úgy az ért. szempontra rögzített megajánlás alátámasztása érdekében már az ajánlattal egyidejűleg be kell nyújtania az alábbiakat: - EKR űrlap nyilatkozat az értékelési szempontra megajánlott szakember nevééről (Jelen 3. ért. szempontra csak 1 fő ajánlható. AK nyomtatékosan felhívja a figyelmet, hogy amennyiben az ajánlatból nem derül ki a 3. ért. szp-ra megajánlott szakember neve, úgy ez a Kbt. 71. § (8) bek. b) pontja alapján hiánypótlás nélkül az ajánlat érvénytelenségét eredményezi!) - az M/2. a) szakember végzettséget/képzettséget igazoló dokumentuma(i) - az M/2. a) szakember szakmai önéletrajza, melyből az alkalmassági követelmény szerinti tapasztalat és az értékelési szempont szerinti többlettapasztalat is egyértelműen megállapítható. AK felhívja AT-k figyelmét, hogy az időben párhuzamos gyakorlati idők csak egyszer számítanak bele az adott szakember gyakorlati idejébe. AK az arányosítás módszerét alkalmazza. Ajánlatkérő ezúton rögzíteni kívánja, hogy amennyiben ezen ért. szp-ra 36 hónapnál magasabb érték kerül megajánlásra, arra Ajánlatkérő egyaránt az értékelési pontthár felső határával azonos számú pontot ad. Az értékelés módszere a 3. ért. szp. esetén: 0 hónap megajánlása esetén: 0 pont 36 hónap vagy annál magasabb érték megajánlása esetén: 10 pont A két érték között a pontszámok egyenes arányosítással kerülnek kiszámításra. Az értékelés részletes leírását, követelményeket a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. Az adható pontszám valamennyi ért. szempont esetén: 0 – 10 pont.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Alkalmassági minimumkövetelmény(ek): M/1. Alkalmas az AT, amennyiben rendelkezik a közbeszerzési eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 36 hónapon belül befejezett, de legfeljebb 72 hónapon belül megkezdett, az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített, VAGY előírásoknak megfelelően teljesített, de a 321/2015. Korm. rendelet 21/A. § körébe tartozó szerződésszegéssel teljesített, min. 6 hónapon keresztül végzett belterületi közterület karbantartásra vonatkozó, összesen legalább nettó 130.000.000 Ft értékű referenciával. A referenciakövetelmény több szerződéssel/referenciamunkával igazolható, de mindegyik referencia tekintetében elvárás, hogy azok egyenként is legalább 6 hónap folyamatos szolgáltatást igazoljanak (tehát a 6 hónapos időszak nem állhat össze több referenciából) Ajánlatkérő a 321/2015. Korm. rendelet 21/A. § alapján elfogadja az alkalmasság alátámasztására azon referenciákat is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az 1. és 2. részre történő ajánlattétel esetén ugyanazon referencia/referenciák is bemutatható(k), amennyiben megfelelően igazolja/igazolják az adott részben előírt minimumkövetelmények teljesülését.

Műszaki, szakmai alkalmassági követelmény előzetes igazolása: M/1. AT-nek ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet II. Fejezetnek megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek, melyet AT az EKR-ben található űrlap kitöltésével nyújt be. AK felhívja a gazdasági szereplők figyelmét, hogy az alkalmassági követelmény előzetes igazolására vonatkozóan, az eljárás ajánlattételi szakaszában kizárólag az EEKD-ban foglalt nyilatkozatot tudja figyelembe venni az előzetes igazolási kötelezettség teljesítésére; e tekintetben AK nem veszi figyelembe, ill. nem tudja figyelembe venni és nem értékeli az ajánlatban, adott esetben becsatolásra kerülő bármilyen más, az igazolni kívánt alkalmassági követelményhez kapcsolódó igazolást, egyéb – nem a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5. § (1) bekezdésnek megfelelő – nyilatkozatot, dokumentumot. Az ajánlattétel során AT-nek az EEKD IV. rész alfa szakaszában kell nyilatkoznia, hogy megfelel az előírt alkalmassági követelményeknek. Az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolásokat az AK felhívására szükséges benyújtani, a Kbt. 69. § (4) - (6) bek. foglaltak alapján, az alábbiak szerint: M/1. a 321/2015. Korm. rend. 21. § (3) bek. a) pontja alapján a meghatározott szolgáltatásokra irányuló, szerződésszerűen teljesített, referenciák igazolását a 321/2015. Korm. rend. 22. § (1)-(2) bekezdése szerint. A referenciaigazolás(ok)/referencia nyilatkozat(ok) minimális tartalmi eleme(i): - szerződést kötő másik fél neve - szerződést kötő másik fél részéről kapcsolattartó személy neve és elérhetősége (email és/vagy telefonszám) - a teljesítés kezdete (év, hónap, nap pontossággal) - a teljesítés befejezése (év, hónap, nap pontossággal) - a szerződés nettó ellenszolgáltatásának összege (eredeti devizanemben) - a szerződés tárgya (olyan részletezettséggel, hogy abból megállapítható legyen az alkalmassági feltételeknek való megfelelés), - nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történ-e. - amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Amennyiben a referenciákban megadott deviza nem HUF, úgy annak átszámítását AK fogja elvégezni a referenciamunka teljesítés befejezésének napján (vagy ha azon a napon nem volt MNB árfolyam, akkor az azt követő első munkanapon) az adott devizanemre érvényes MNB középárfolyamon. A referenciaigazolás /

referencianyilatkozat vonatkozásában a 321/2015. (X.30) Korm.rendelet 22. § (1) bekezdés irányadó az alábbiak szerint: Amennyiben a szerződést kötő másik fél a 321/2015. (X.30) Korm.rendelet 22. § (1) bekezdés a) pontja szerinti szervezetnek minősül, úgy a szerződést kötő másik fél által kiadott vagy aláírt igazolást szükséges benyújtani (AK ekörben elfogadja az AK által rendelkezésre bocsátott referencianyilatkozat-minta megrendelő által cégszerűen aláírt változatát is). Amennyiben a szerződést kötő másik fél nem a 321/2015. (X.30) Korm. rendelet 22. § (1) bekezdés a) pontja szerinti szervezetnek minősül, úgy a referencianyilatkozat-minta benyújtható ajánlattevő által cégszerűen aláírt nyilatkozat formájában is. A bemutatott referenciával szemben követelmény, hogy befejezett, teljesített szolgáltatásra vonatkozzon. AK a teljesítés igazolásaként elfogadja annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a 321/2015. Korm. rendelet 21/A. § alapján ezúton rögzíti, hogy nem kívánja meghatározni a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja.

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Alkalmassági minimumkövetelmény(ek): M/2. Alkalmas az ajánlattevő, amennyiben rendelkezik az alábbi, teljesítésbe bevonásra kerülő szakemberekkel: a) legalább 1 fő játszótérépítő és játszótér-üzemeltető vagy ezzel egyenértékű képzettségű szakemberrel, aki minimum 18 hónap szakmai, játszótéri ellenőri és/vagy üzemeltetői és/vagy telepítői tapasztalattal rendelkezik, b) legalább 1 fő OKJ 34 582 08 azonosító számú, kőműves és hidegburkoló szakképesítéssel, vagy azzal egyenértékű, a hatályos szakmajegyzék szerinti kőműves és/vagy burkoló szakmai végzettséggel, illetve az ezekkel egyenértékű jogelőd vagy jogutód szakképesítéssel rendelkező szakemberrel, aki legalább 18 hónapos szakmai tapasztalattal (kőműves és hidegburkoló) rendelkezik. c) legalább 1 fő főiskolai vagy egyetemi képzésen szerzett kertészmérnök (vagy azzal egyenértékű képzettségű) szakképzettséggel rendelkező szakemberrel, aki legalább 18 hónapos parkfenntartási szakmai tapasztalattal rendelkezik. A szakemberek között az átfedés adott részen belül megengedett. Mindkét részre történő ajánlattétel esetén a szakemberek között az átfedés megengedett, vagyis ugyanaz(ok) a szakember(ek) bemutatható(k) mindkét részben. Műszaki, szakmai alkalmassági követelmény előzetes igazolása: AT-nek ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet II. Fejezetnek megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek, melyet Ajánlattevő az EKR-ben található űrlap kitöltésével nyújt be. Ajánlatkérő felhívja a gazdasági szereplők figyelmét, hogy az alkalmassági követelmény előzetes igazolására vonatkozóan, az eljárás ajánlattételi szakaszában kizárólag az EEKD-ban foglalt nyilatkozatot tudja figyelembe venni az előzetes igazolási kötelezettség teljesítésére; e tekintetben Ajánlatkérő nem veszi figyelembe, ill. nem tudja figyelembe venni és nem bírálja az ajánlatban, adott esetben becsatolásra kerülő bármilyen más, az igazolni kívánt alkalmassági követelményhez kapcsolódó igazolást, egyéb – nem a 321/ 2015. (X. 30.) Korm. rendelet 5. § (1) bekezdésnek megfelelő – nyilatkozatot, dokumentumot. Az ajánlattétel során ajánlattevőnek az EEKD IV. rész alfa szakaszában kell nyilatkoznia, hogy megfelel az előírt alkalmassági követelményeknek. Az alk. köv-ek tek, a Kbt. 69. § (11a) bekezdése is irányadó. Az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolásokat az ajánlatkérő felhívására szükséges benyújtani, a Kbt. 69. § (4) - (6) bek. foglaltak alapján (kivéve, ha az értékelési szempont szerinti megajánlás kapcsán AK másképp nem rendelkezett), az alábbiak szerint: M /1) AT (illetve a Kbt. 65. § (6) bekezdése szerinti esetben a közös AT-k, illetve a Kbt. 65. § (7)

bekezdése szerinti esetben az AIRSZ) a 321/2015. (XI. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján mutassa be azokat a szakember (eke)t, akit/akiket be kíván vonni a teljesítésbe és akivel/akikkel az M/2. alkalmassági minimumkövetelmények teljesítését igazolni kívánja. Csatolandó dokumentumok: 1. EKR rendszerben elérhető űrlap: „Nyilatkozat bemutatott szakemberekről” Ezen az űrlapon az M/2) szakemberek esetén meg kell adni az alábbi adatokat: - eljárást megindító felhívás alkalmassági követelményt előíró pontja, illetve az alkalmassági követelmény megnevezése [tehát jelen esetben III. 4.1.) pont M/a. vagy M/2. b. vagy M/2.c.] - szakember neve - szakértővel jogviszonyban álló szervezet megnevezése - szakértő jelenlegi jogviszonya a megjelölt szervezettel 2. A szakemberek végzettségét /képzettségét igazoló okirat(ok) másolata 3. A szakemberek saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajzai minimálisan az alábbi adattartalommal: - szakember neve - szakember jelenlegi munkáltatója - szakember végzettségének/képzettségének pontos feltüntetése - szakmai tapasztalat ismertetése legalább az alábbi adatok megadásával: munkavégzés kezdete (év, hónap), vége (év, hónap) pontossággal feltüntetve és az ellátott funkciók/feladatok rövid bemutatása (megrendelő neve, ellátott tevékenység olyan részletességgel, melyből megállapítható az alkalmassági követelménynek való megfelelés) 4. a szakember saját kezűleg aláírt nyilatkozatát arról, hogy ajánlattevő nyertessége esetén a szerződés teljesítésének ideje alatt ajánlattevő rendelkezésére áll és hozzájárul a szakmai önéletrajzában szereplő adatok kezeléséhez. A megnevezett szakemberek szakmai tapasztalata az M/2. alkalmassági követelmény vonatkozásában abban az esetben kerül megállapításra, ha a szakmai önéletrajzban feltüntetett releváns tapasztalat/projektek időtartamai (a kezdő és végdátum legalább hónap pontossággal történő meghatározásával) eléri a szükséges időtartamot (1 év esetén 12 hónapot, 2 év esetén 24 hónapot, és így tovább); párhuzamos munkavégzés esetén kizárólag egy bemutatott projekt igazolt időtartama vehető figyelembe. Alkalmasság igazolásához kapcsolódó további információk a következő BT-750 pontban

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Az M/1 és M/2 alkalmassági követelmények tekintetében még az alábbiakat rögzíti az AK: A Kbt. 65. § (6) bek. alapján az M.1. és M.2. alkalmassági feltételek esetében közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az előírt alkalmassági követelményeknek (M/1, M/2) az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. A Kbt. 65. § (9) bekezdése alapján a gazdasági szereplő csak akkor veheti igénybe más szervezet kapacitásait, ha az adott szervezet olyan mértékben részt vesz a szerződés teljesítésében, amelyhez e kapacitásokra szükség van, amely – az ajánlattevő saját kapacitásával együtt – biztosítja az alkalmassági követelményben elvárt szaktudás, illetve a szakmai tapasztalat érvényesülését a teljesítésben. Amennyiben Ajánlattevő a Kbt. 65. § (7) bekezdés szerint más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodik az alkalmasság igazolása során, úgy csatolni kell az ajánlatban a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Az alkalmasság igazolása során a Kbt. 65. § (5)-(7) és (9) bekezdéseiben foglaltak irányadók. Az alkalmassági követelmények vonatkozásában a Kbt. 69. § (11a) bekezdése és a 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 1. § (7)-(8) bekezdése is irányadó.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Opis: 3. M/2 a) szakember szakmai többlettapasztalata (0-36 hónap)

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Opis: 1. Mindösszesen nettó ajánlati ár – az egységár-táblázat alapján (nettó Ft)

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 70

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Opis: 2. Anyagigazgatási díj mértéke (0-30%)

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 15

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: mađarski

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001367492026>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001367492026>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: mađarski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Opis financijskog jamstva: AK az eljárásban nem írja elő ajánlati biztosíték benyújtásának kötelezettségét.

Rok za zaprimanje ponuda: 28/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 30 Dani

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 28/08/2026 17:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: ekr.gov.hu

Dodatne informacije: Az ajánlattételi határidőig beérkezett ajánlatok bontását az EKR automatikusan, az ajánlattételi határidő lejártát követően, 60 perccel később kezdi meg. Az ajánlatnak az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig kell elektronikusan beérkeznie. AK hivatkozik a 424/2017 (XII.19.) Korm. rendelet 15. § bekezdésére, valamint a Kbt. 68. § (1), (1b), (1d), (4) bekezdéseire.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: késedelmi kötbér, hibás teljesítési kötbér, megíúsulási kötbér, jótállás, szavatosság Részletek a szerződéstervezetben.

Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

Pravni oblik koji mora imati skupina ponuditelja kojoj je dodijeljen ugovor: AK a szerződés teljesítése érdekében nem teszi lehetővé a Kbt. 35. § (8) bekezdése alapján projektársaság létrehozását sem az önálló, sem a közös AT-k tekintetében.

Financijski aspekti: Részletek a szerződés-tervezetből: Felek a szerződésben foglalt feladatok díját a Vállalkozó ajánlata szerinti nettó egységáron, havonta számolják el. Vállalkozó minden egyes havi számlához köteles csatolni egy összefoglaló kimutatást, amely az összes korábban kiállított számla ellenértékét tartalmazza. Vállalkozó előleget nem igényelhet. A szerződés szerinti és a jogszabályoknak megfelelő számlák kifizetése a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel, a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdései alapján történik. A szerződés és a kifizetések pénzneme forint. Az általános forgalmi adó megfizetése a hatályos jogszabályok szerint történik. További részletek a szerződéstervezetben.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokovima za preispitivanje: A Kbt. 148-149. §-ai szerint, különös tekintettel a Kbt. 148. §-ának (3), (5) és (7) bekezdéseiben foglaltakra. -- Szerződéskötési feltételek: A szerződéskötés feltétele az 1. részben, hogy nyertes AT legkésőbb a szerződéskötésig rendelkezzen az alábbiakkal: a) minimum további 1 fő favizsgáló és faápoló szakmérnök szakemberrel, aki European Tree Worker képesítéssel vagy ISA-tanúsítvánnyal és legalább 2 év szakmai tapasztalattal rendelkezik b) min. 1 fő emelőgép-kezelő szakképesítésű és legalább 2 éves faápolási tapasztalattal rendelkező szakemberrel, aki legalább 1 év szakmai tapasztalattal rendelkezik c) min. 1 fő legalább 1 év ipari alpinechnikai tapasztalattal rendelkező szakemberrel d) min. 1 fő motoros fűrészgép-kezelő, lakott területi fakitermelő képesítéssel és 3 év tapasztalattal rendelkező szakemberrel e) az alábbi gépparkkal: min. 2 db elektromos/akkumulátoros damilos fűkaszával; min. 2 db elektromos/akkumulátoros lombfűjővel; min. 1 db elektromos/akkumulátoros „tologató” fűnyíróval; min. 1 db elektromos /akkumulátoros sövényvágó géppel; min. 1 db elektromos/akkumulátoros láncfűrészszel. min. 1 db habosított gőzzel működő gyomirtó eszközzel, min. 1 db elektromos/akkumulátoros mechanikus, kefék gyomeltávolító, min. 1 db elektromos/akkumulátoros fűnyírótraktorral (min vágásszélesség 122cm) f) rendelkeznie kell 20 02 01 hulladékgazdálkodási kódú hulladék szállítására vonatkozó környezetvédelmi hatóság által kiállított hulladékgazdálkodási engedéllyel, g) ajánlattevőnek (közös ajánlattétel esetén valamelyik ajánlattevőnek) rendelkeznie kell a közbeszerzés tárgya (parkfenntartási szolgáltatás) szerinti kategóriába sorolható tevékenysége során okozott kár megtérítésére vonatkozó szakmai felelősségbiztosítással, melynek mértéke legalább 100 millió Ft/év és 50 millió Ft/káresemény h) rendelkeznie kell a teljesítés dokumentálására alkalmas egy központi és egy mobil eszközön is futtatható részből összetevődő szoftverrel és informatikai rendszerrel. A mobil eszközön futtatható komponens alkalmasnak kell lennie az elvégzett munkáknak a fénykép készítés helye GPS koordinátaival kiegészített fényképpel történő dokumentálására oly módon, hogy a GPS-fénykép elkészítését követően az elkészült fénykép és a készítés helyének GPS koordinátái a központi rendszerbe történő feltöltésig nem módosíthatóak. A rendszer központi részével szemben elvárás, hogy az az elkészült, a munkák elvégzésének tényét igazoló GPS-fényképeket az ajánlatkérő számára hozzáférhető és lekérdezhető módon

tárolja. A rendszer központi része az automatikusan feltöltött GPS-fényképeket ajánlatkérő által megadott közterületi elnevezések, mint teljesítési helyek szerint rendezze és tartsa nyilván. A rendszerhez hozzáférést kell adni a Megrendelő részére, legalább 3 felhasználói fiókot. Az a) – d) pontban meghatározott személyek között az átfedés megengedett, vagyis ugyanazon személy több feltételt is igazolhat. A szerződéskötés feltételek a 2. részben, hogy nyertes AT legkésőbb a szerződéskötésig rendelkezzen az alábbiakkal: a) az alábbi gépparkkal: 1 db billenő platós, darufelépítménnyel ellátott, min 7 tonna terhelhetőségű tehergépjármű; 1 db platós felépítményű, min 3,5 tonna terhelhetőségű tehergépjármű; 1 db legalább 3 tonna emelési kapacitással rendelkező KCR daruval felszerelt tehergépjármű b) rendelkeznie kell 20 02 01 hulladékazonosító kódú hulladék szállítására vonatkozó környezetvédelmi hatóság által kiállított érvényes hulladékgazdálkodási engedéllyel c) ajánlattevőnek (közös ajánlattétel esetén valamelyik ajánlattevőnek) rendelkeznie kell közbeszerzés tárgya (parkfenntartási szolgáltatás) szerinti kategóriába sorolható tevékenysége során okozott kár megtérítésére vonatkozó szakmai felelősségbiztosítással, melynek mértéke legalább 50 millió Ft/év és 5 millió Ft/káresemény d) rendelkeznie kell a teljesítés dokumentálására alkalmas egy központi és egy mobil eszközön is futtatható részből összetevődő szoftverrel és informatikai rendszerrel. A mobil eszközön futtatható komponens alkalmasnak kell lennie az elvégzett munkáknak a fénykép készítése helye GPS koordinátaival kiegészített fényképpel történő dokumentálására oly módon, hogy a GPS-fénykép elkészítését követően az elkészült fénykép és a készítés helyének GPS koordinátái a központi rendszerbe történő feltöltésig nem módosíthatóak. A rendszer központi részével szemben elvárás, hogy az az elkészült, a munkák elvégzésének tényét igazoló GPS-fényképeket az ajánlatkérő számára hozzáférhető és lekérdezhető módon tárolja. A rendszer központi része az automatikusan feltöltött GPS-fényképeket ajánlatkérő által megadott közterületi elnevezések, mint teljesítési helyek szerint rendezze és tartsa nyilván Bármely fenti szerződéskötési feltétel elmaradása a szerződéskötéstől való visszalépést jelenti a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján és AK a második legkedvezőbb ajánlattevővel kötheti meg szerződést, amennyiben a második helyezett az összegezésben megjelölésre került. A szerződéskötési feltételek (a felelősségbiztosítást leszámítva) alvállalkozó bevonásával is teljesíthetők. A szerződéskötési feltételek igazolásának módja karakterkorlát miatt a KD-ban kerül ismertetésre.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Target Consulting Tanácsadó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.

Organizacija koja obrađuje ponude: Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.

Registracijski broj: 25292499242

Poštanska adresa: Őr Utca 8.

Grad: Budapest

Poštanski broj: 1084

Zemlja – podregija (NUTS): Budapest (HU110)

Zemlja: Mađarska

Kontaktna točka: Földesi-Varga Ildikó

E-pošta: kozbeszerzes.ildiko@targetconsulting.hu

Tel.: +36 307684452

Faks: +36 17004515

Internet: <https://www.jozsefvaros.hu>

Profil kupca: <https://www.jozsefvaros.hu>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

Organizacija koja obrađuje ponude

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Target Consulting Tanácsadó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Registracijski broj: 29045392243

Poštanska adresa: Benedek Elek Utca 11. 3. em. 35.

Grad: Budapest

Poštanski broj: 1184

Zemlja – podregija (NUTS): Budapest (HU110)

Zemlja: Mađarska

Kontaktna točka: Földesi-Varga Ildikó

E-pošta: kozbeszerzes.ildiko@targetconsulting.hu

Tel.: +36 307684452

Internet: <https://targetconsulting.hu/>

Uloge ove organizacije:

Pružatelj usluga javne nabave

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registracijski broj: EKRSZ_40664534_2

Poštanska adresa: Riadó u. 5

Grad: Budapest

Poštanski broj: 1026

Zemlja – podregija (NUTS): Budapest (HU110)

Zemlja: Mađarska

E-pošta: dontobizottsag@kt.hu

Tel.: +36 18828592

Faks: +36 18828593

Internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Közbeszerzési Hatóság

Registracijski broj: EKRSZ_40664534

Poštanska adresa: Riadó utca 5.

Grad: Budapest

Poštanski broj: 1026

Zemlja – podregija (NUTS): Budapest (HU110)

Zemlja: Mađarska

E-pošta: hirdetmeny@kt.hu

Tel.: +36 18828635

Internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 38cc5cb8-0481-44d2-a52c-f67a644e9318 - 02

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 22/07/2026 17:32:31 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Datum e-pošiljateljeva slanja obavijesti: 21/07/2026 09:36:57 (UTC+02:00) istočnoeuropsko
vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: mađarski

Broj objave obavijesti: 514423-2026

Broj izdanja SL S-a: 141/2026

Datum objave: 24/07/2026